

BORMANN®



BSP1088

033493

EN FR
IT EL
BG PL
RO HR

v2.2



WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM





WARNING: Read these instructions prior to assembling and using this trampoline and trampoline enclosure. Keep this manual so you can refer to it later. This trampoline is meant **ONLY** for children use between the age of 3 and 6. The maximum user weight cannot be more than 100 lbs (45 kg).

ADULT ASSEMBLY REQUIRED: CONTAINS SMALL PARTS, SHARP POINTS AND SHARP EDGES.

CHOKING HAZARD: Never leave the children with no supervision, **SMALL PARTS** are contained. The trampoline **IS NOT SUITABLE** for children of less than 3 years of age.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση και τη χρήση αυτού του τραμπολίνου και των περιεχομένων στο τραμπολίνου. Κρατήστε το εγχειρίδιο αυτό, ώστε να μπορείτε να ανατρέξετε σε αυτό αργότερα. Το τραμπολίνου προορίζεται **ΜΟΝΟ** για παιδιά ηλικίας μεταξύ των τριών (3) και έξι (6). Το μέγιστο βάρος χρήστη δεν μπορεί να είναι μεγαλύτερο από 45 κιλά. **ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΟΥΣ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΚΟΜΜΑΤΙΑ, ΑΙΧΜΗΡΑ ΣΗΜΕΙΑ ΚΑΙ ΑΙΧΜΗΡΕΣ ΑΚΡΕΣ.**

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ: Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά χωρίς επίβλεψη, περιέχονται **ΜΙΚΡΑ ΚΟΜΜΑΤΙΑ**. Το τραμπολίνου **ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ** για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών.

Technical Data

Model	BSP1088
Diameter	55" (inches) -1,38 m
Maximum user weight	100 lbs - 45 kg
Intended use	only for children 3 - 6 years old (maximum)
Other Equipment	Safety net

* The manufacturer reserves the right to make minor changes to product design and technical specifications without prior notice unless these changes significantly affect the performance and safety of the products. The parts described / illustrated in the pages of the manual that you hold in your hands may also concern other models of the manufacturer's product line with similar features and may not be included in the product you just acquired.

* To ensure the safety and reliability of the product and the warranty validity, all repair, inspection, repair or replacement work, including maintenance and special adjustments, must only be carried out by technicians of the authorized service department of the manufacturer.

* Always use the product with the supplied equipment. Operation of the product with non-provided equipment may cause malfunctions or even serious injury or death. The manufacturer and the importer shall not be liable for injuries and damages resulting from the use of non-conforming equipment.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Μοντέλο	BSP1088
Διάμετρος	55 ίντσες -1,38 m
Μέγιστο βάρος χρήστη	100 lbs - 45 kg
Σκοπούμενη χρήση	μόνο για παιδιά 3 - 6 ετών
Πρόσθετος εξοπλισμός	Δίκτυ ασφαλείας

*Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει δευτερεύουσες αλλαγές στο σχεδιασμό του προϊόντος και στα τεχνικά χαρακτηριστικά χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, εκτός εάν οι αλλαγές αυτές επηρεάζουν σημαντικά την απόδοση και λειτουργία ασφάλειας των προϊόντων. Τα εξαρτήματα που περιγράφονται / απεικονίζονται στις σελίδες του εγχειριδίου που κρατάτε στα χέρια σας ενδέχεται να αφορούν και σε άλλα μοντέλα της σειράς προϊόντων του κατασκευαστή, με παρόμοια χαρακτηριστικά, και ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται στο προϊόν που μόλις αποκτήσατε.

* Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία του προϊόντος καθώς και η ισχύς της εγγύησης όλες οι εργασίες επιδιόρθωσης, ελέγχου, επισκευής ή αντικατάστασης συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και των ειδικών ρυθμίσεων, πρέπει να εκτελούνται μόνο από τεχνικούς του εξουσιοδοτημένου τμήματος Service του κατασκευαστή.

* Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν με τον παρεχόμενο εξοπλισμό. Η λειτουργία του προϊόντος με μη-προβλεπόμενο εξοπλισμό ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη ή ακόμα και σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Ο κατασκευαστής και ο εισαγωγέας ουδεμία ευθύνη φέρει για τραυματισμούς και βλάβες που προκύπτουν από την χρήση μη προβλεπόμενου εξοπλισμού.

Note: See pages 14-15 for the relevant pictures.

1. Lay out all the trampoline parts from the packing box.
2. Begin by assembling a top rail with a leg tube.
3. Continue building a circle by assembling the 5 remaining top rails.
4. Joining the 2 loose ends of the circle together may require you to stand the frame on edge and press downward on the 2 ends while connecting them together.
5. Lay out the jumping mat in the center of the frame. Then slide a suspension cord from left to right through the nylon loop as shown in picture.
6. Use your right hand to stretch the loop end of the cord OVER the top rail and your left hand to pull the "closed" end of cord UNDER the top rail, then pass the closed end through the loop as shown in picture.
7. SLOWLY release the loop end of the cord so that it tightens around the closed end, locking the suspension cord in place, as shown.
8. From the 1st attached cord, count around the jumping mat to the 16th loop and repeat steps 5-7 to attach the 2nd cord directly across from the 1st.
9. Next, count back around the jumping mat 8 loops and repeat steps 5-7 to attach the 3rd cord about half way between the 1st and 2nd cords.
10. Then continue connecting the remaining cords as above steps, making sure that whenever you connect a cord, you then switch to the opposite side of the trampoline to connect the next cord.
11. Lay the frame cover. Carefully position each of the 6 openings in the frame cover over their corresponding enclosure pole socket, as shown.
12. Fix the skirt net on the legs with screws.
13. Insert the bottom end of enclosure pole assembly into the socket on frame, as shown.
14. Insert the smaller diameter end of an upper enclosure pole into the larger diameter end of a lower enclosure pole. Align screw holes, insert screws and tighten. DO NOT OVER-TIGHTEN.
15. Locate the 6 nylon patches with grommets that are sewn onto the top edge of the mesh. Select a nylon patch that aligns with a pole. Carefully slip one of the patches over the top of the enclosure pole so that the grommet is aligned with the screw hole in the pole.

16. Insert screws & tighten. DO NOT OVER-TIGHTEN. When done properly, the enclosure mesh will be hanging on the INSIDE of the enclosure poles. The mesh should hang down somewhat straight and not 'twist'.
17. Put the rope through the hole one by one, tie the netting securely to the trampoline.
18. Locate the upper and lower sets of hook and loop fasteners sewn to the enclosure mesh, there are 6 upper and 6 lower set of hook&loop fasteners.
19. Tightly wrap both the upper&lower hook and loop fasteners around the enclosure pole foam to secure the mesh in place, repeat this with the remaining upper and lower hook & loop fasteners on the other 5 enclosure poles.

Parts list	Quantity	Item
Top rail	6	1
Leg tube	6	2
Frame cover	1	3
Jump mat	1	4
Safety net	1	5
Tie rope	1	6
Suspension cords	30	7
Upper enclosure pole	6	8
Lower enclosure pole	6	9
Screwdriver	1	10
Screws	24	11

Table 1

Note: See appendix on page 16.

Σημείωση: Βλέπε σελίδες 14-15 για τις αντίστοιχες εικόνες.

1. Βγάλτε όλα τα επί μέρους τμήματα του τραμπολίνου από τη συσκευασία και τοποθετήστε τα στο έδαφος.

2. Συναρμολογήστε 1 άνω καμπυλωτό σωλήνα με 1 σωλήνα ποδιού.

3. Συνεχίστε να σχηματίζετε έναν κύκλο συναρμολογώντας τους 5 υπόλοιπους άνω καμπυλωτούς σωλήνες.

4. Προκειμένου να ενώσετε τα 2 «χαλαρά» άκρα του κύκλου μαζί μπορεί να απαιτηθεί να στηρίξετε το πλαίσιο στο άκρο του και να πιέσετε προς τα κάτω τα δύο άκρα ενώ τα συνδέετε μαζί.

5. Απλώστε το πανί αναπήδησης στο κέντρο του πλαισίου. Ακολουθήστε, σύρετε το κορδόνι ανάρτησης από αριστερά προς τα δεξιά δια μέσου της νάιλον θηλιάς όπως φαίνεται στην εικόνα.

6. Χρησιμοποιήστε το δεξί σας χέρι για να τεντώσετε το άκρο του κορδονιού με τη θηλιά ΠΑΝΩ από τον άνω καμπυλωτό σωλήνα, και με το αριστερό σας χέρι τραβήξτε το «κλειστό» άκρο του κορδονιού ΚΑΤΩ από τον άνω καμπυλωτό σωλήνα. Έπειτα, περάστε το κλειστό άκρο μέσα από τη θηλιά, όπως φαίνεται στην εικόνα.

7. ΑΡΓΑ απελευθερώστε το άκρο του κορδονιού με τη θηλιά ώστε να συσφιχτεί περί του κλειστού άκρου, ασφαρίζοντας το κορδόνι ανάρτησης όπως φαίνεται στην εικόνα.

8. Από το πρώτο προσδεδεμένο κορδόνι, μετρήστε γύρω από το πανί αναπήδησης έως την 16η θηλιά και επαναλάβετε τα βήματα 5 έως 7 για την πρόσδεση του 2ου κορδονιού ακριβώς απέναντι από το πρώτο.

9. Ακολουθώντας, μετρήστε 8 θηλιές προς τα πίσω γύρω από το πανί αναπήδησης και επαναλάβετε τα βήματα 5 έως 7 για την πρόσδεση του 3ου κορδονιού περίπου στην μισή απόσταση μεταξύ του 1ου και του 2ου κορδονιού.

10. Συνεχίστε την πρόσδεση των υπόλοιπων κορδονιών σύμφωνα με τα παραπάνω βήματα, φροντίζοντας έτσι ώστε όποτε προσδέσετε ένα κορδόνι, να μεταβαίνετε στην αντίθετη πλευρά του τραμπολίνου για να προσδέσετε το επόμενο κορδόνι.

11. Απλώστε το κάλυμμα του πλαισίου. Προσεκτικά τοποθετήστε κάθε ένα από τα 6 ανοίγματα στο κάλυμμα πάνω από την αντίστοιχη υποδοχή στύλου της περίφραξης, όπως φαίνεται στην εικόνα.

12. Ασφαλίστε το δίχτυ στα πόδια με βίδες.

13. Εισάγετε το κάτω μέρος του συγκροτήματος στύλων περίφραξης στις υποδοχές του πλαισίου, όπως φαίνεται στην εικόνα.

14. Τοποθετήστε το άκρο με την μικρότερη διάμετρο ενός άνω στύλου περίφραξης στο άκρο μεγαλύτερης διαμέτρου ενός κάτω στύλου περίφραξης. Ευθυγραμμίστε τις οπές, εισαγάγετε και σφίξτε τις βίδες. Μη σφίγγετε υπερβολικά τις βίδες.

15. Εντοπίστε τα 6 νάιλον επιθέματα με τους δακτύλιους στερέωσης (μπουντούζια) τα οποία είναι ραμμένα στην άνω ακμή του πλέγματος. Επιλέξτε ένα νάιλον επίθεμα το οποίο ευθυγραμμίζεται με έναν στύλο. Προσεκτικά σύρετε ένα από τα επιθέματα πάνω από το άνω μέρος του στύλου περίφραξης ούτως ώστε ο δακτύλιος στερέωσης (μπουντούζι) να ευθυγραμμίζεται με την οπή βίδας στον στύλο.

16. Εισαγάγετε και σφίξτε τις βίδες. Μην τις σφίγγετε υπερβολικά. Αν η συναρμολόγηση έχει γίνει σωστά, το πλέγμα περίφραξης θα πρέπει να κρέμεται εσωτερικά των στύλων περίφραξης. Το πλέγμα θα πρέπει να κρέμεται σχετικά ίσια προς τα κάτω, χωρίς «ουστροφή».

17. Περάστε το σχοινί μέσα από τις οπές και ασφαλίστε καλά το δίχτυ στο τραμπολίνo.

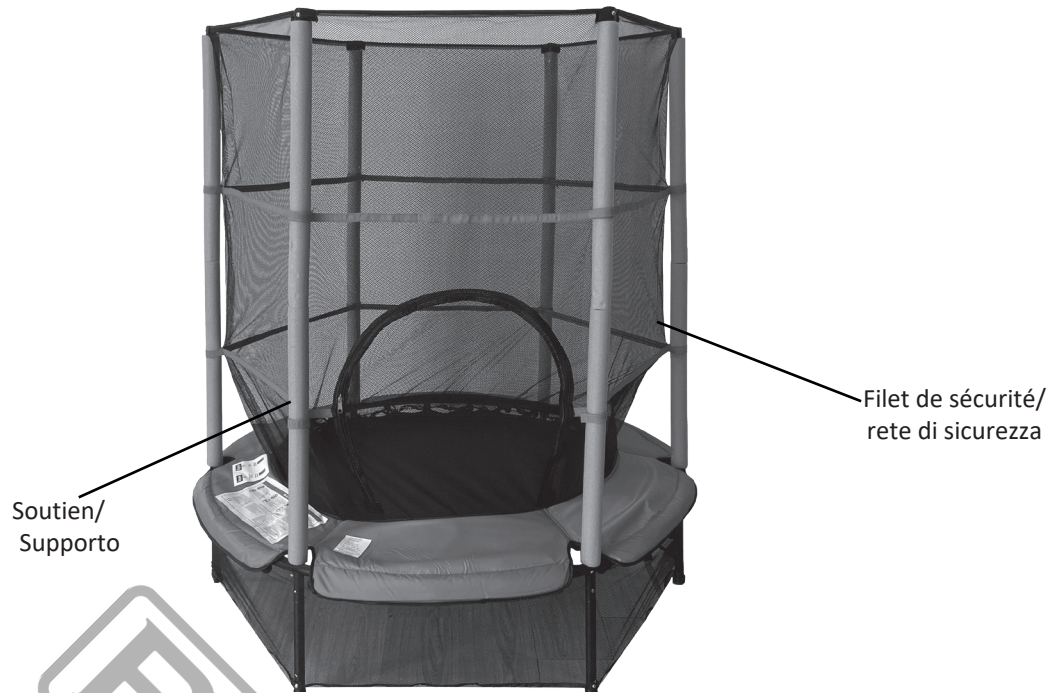
18. Εντοπίστε τα άνω και κάτω λουριά ασφάλισης velcro που έχουν ραφεί στο πλέγμα περίφραξης. Υπάρχουν 6 άνω και 6 κάτω λουριά ασφάλισης velcro.

19. Τυλίξτε σφιχτά τα άνω και τα κάτω λουριά ασφάλισης velcro γύρω από το αφρώδες υλικό του στύλου περίφραξης προκειμένου να ασφαλίσετε το πλέγμα. Επαναλάβετε το βήμα αυτό με τα υπόλοιπα άνω και κάτω λουριά ασφάλισης velcro στους υπόλοιπους 5 στύλους περίφραξης.

Λίστα Εξαρτημάτων	Ποσότητα	Τεμάχιο
Άνω καμπυλωτός σωλήνας	6	1
Σωλήνας ποδιού	6	2
Κάλυμμα πλαισίου	1	3
Πανί αναπήδησης	1	4
Δίχτυ ασφαλείας	1	5
Σχοινί	1	6
Κορδόνια ανάρτησης	30	7
Άνω στύλος περίφραξης	6	8
Κάτω στύλος περίφραξης	6	9
Κατσαβίδι	1	10
Βίδες	24	11

Πίνακας 1

Σημείωση: Βλέπε παράρτημα στη σελίδα 16.



AVERTISSEMENT : Lisez ces instructions avant d'assembler et d'utiliser ce tram-poline et cette enceinte de trampoline. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Ce trampoline est destiné **UNIQUEMENT** aux enfants âgés de 3 à 6 ans. Le poids maximum de l'utilisateur ne doit pas dépasser 100 lb (45 kg).

L'ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE EST NÉCESSAIRE : CONTIENT DE PETITES PIÈCES, DES POINTES ET DES BORDS TRANCHANTS.

RISQUE D'ETOUFFEMENT: Ne jamais laisser les enfants sans surveillance, le trampoline contient de petites pièces. Le trampoline ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

AVVERTENZA: leggere le presenti istruzioni prima di montare e utilizzare il trampolino e la copertura del trampolino. Conservare questo manuale per poterlo consultare in seguito. Questo trampolino è destinato **SOLO** ai bambini di età compresa tra i 3 e i 6 anni. Il peso massimo dell'utente non può superare le 100 libbre (45 kg).

È RICHiesto L'ASSEMBLAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO: CONTIENE PICCOLE PARTI, PUNTE TAGLIANTI E BORDI AFFILATI.

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO: non lasciare mai i bambini senza supervisione, perché contiene piccole parti. Il trampolino non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.

Données techniques

Modèle	BSP1088
Diamètre	55" (inches) -1,38 m
Poids maximal	100 lb - 45 kg de l'utilisateur
Utilisation prévue	uniquement pour les enfants de 3 à 6 ans*
Autre équipement	filet de sécurité

*maximum

* Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications mineures à la conception et aux spécifications techniques du produit sans préavis, à moins que ces modifications n'affectent de manière significative les performances et la sécurité des produits. Les pièces décrites / illustrées dans les pages du manuel que vous tenez entre vos mains peuvent également concerner d'autres modèles de la gamme de produits du fabricant présentant des caractéristiques similaires et peuvent ne pas être incluses dans le produit que vous venez d'acquérir.

* Pour garantir la sécurité et la fiabilité du produit et la validité de la garantie, tous les travaux de réparation, d'inspection, de réparation ou de remplacement, y compris l'entretien et les réglages spéciaux, doivent être effectués uniquement par des techniciens du service après-vente autorisé du fabricant.

* Utilisez toujours le produit avec l'équipement fourni. L'utilisation du produit avec un équipement non fourni peut entraîner des dysfonctionnements, voire des blessures graves ou mortelles. Le fabricant et l'importateur ne sont pas responsables des blessures et des dommages résultant de l'utilisation d'un équipement non conforme.

Dati tecnici

Modello	BSP1088
Diametro	55 pollici -1,38 m
Peso massimo dell'utente	100 libbre - 45 kg
Uso previsto	solo per bambini di 3-6 anni *
Altre attrezzature	rete di sicurezza

*massimo

* Il produttore si riserva il diritto di apportare piccole modifiche al design e alle specifiche tecniche del prodotto senza preavviso, a meno che tali modifiche non influiscano significativamente sulle prestazioni e sulla sicurezza dei prodotti. Le parti descritte/illustrate nelle pagine del manuale in suo possesso possono riguardare anche altri modelli della gamma di prodotti del produttore con caratteristiche simili e potrebbero non essere incluse nel prodotto che ha appena acquistato.

* Per garantire la sicurezza e l'affidabilità del prodotto e la validità della garanzia, tutti i lavori di riparazione, ispezione, riparazione o sostituzione, compresa la manutenzione e le regolazioni speciali, devono essere eseguiti solo da tecnici del servizio post-vendita autorizzato dal produttore.

* Utilizzare sempre il prodotto con le apparecchiature fornite. L'uso del prodotto con apparecchiature non fornite può causare malfunzionamenti, lesioni gravi o morte. Il produttore e l'importatore non sono responsabili per lesioni o danni derivanti dall'uso di apparecchiature non conformi.

Note : Voir les pages 14-15 pour les images correspondantes.

1. Sortir toutes les pièces du trampoline de la boîte d'emballage.
2. Commencez par assembler un rail supérieur avec un tube de jambe.
3. Continuer à construire un cercle en assemblant les 5 autres rails supérieurs.
4. Pour assembler les deux extrémités libres du cercle, il peut être nécessaire de mettre le cadre sur le côté et d'appuyer vers le bas sur les deux extrémités tout en les reliant.
5. Disposez le tapis de saut au centre du cadre. Glissez ensuite un cordon de suspension de gauche à droite dans la boucle en nylon, comme indiqué sur l'image.
6. Utilisez votre main droite pour étirer l'extrémité en boucle de la corde au-dessus du rail supérieur et votre main gauche pour tirer l'extrémité « fermée » de la corde SOUS le rail supérieur, puis passez l'extrémité fermée à travers la boucle comme indiqué sur l'image.
7. Relâchez LENTEMENT l'extrémité en boucle du cordon pour qu'elle se resserre autour de l'extrémité fermée, verrouillant ainsi le cordon de suspension en place, comme indiqué sur l'image.
8. A partir de la première corde attachée, comptez autour du tapis sauteur jusqu'à la 16ème boucle et répétez les étapes 5 à 7 pour attacher la deuxième corde directement en face de la première.
9. Ensuite, comptez 8 boucles autour du tapis de saut et répétez les étapes 5-7 pour attacher le 3ème cordon à mi-chemin entre le 1er et le 2ème cordon.
10. Continuer à connecter les autres cordes comme indiqué ci-dessus, en veillant à ce que chaque fois que vous connectez une corde, vous passiez du côté opposé du trampoline pour connecter la corde suivante.
11. Poser la toile du cadre. Positionner soigneusement chacune des 6 ouvertures du couvercle du cadre sur la prise du poteau correspondant, comme indiqué.
12. Fixer le filet de la jupe sur les pieds à l'aide de vis.
13. Insérer l'extrémité inférieure du poteau de l'enceinte dans la prise du cadre, comme illustré.
14. Insérer l'extrémité de plus petit diamètre d'un poteau d'enceinte supérieur dans l'extrémité de plus grand diamètre d'un poteau d'enceinte inférieur. Aligner les trous de vis, insérer les vis et serrer. NE PAS TROP SERRER.

15. Repérer les 6 pièces en nylon avec œillets qui sont cousues sur le bord supérieur du treillis. Sélectionnez un patch en nylon qui s'aligne avec un poteau. Glisser avec précaution l'un des patchs sur le haut du poteau de l'enceinte de manière à ce que l'œillet soit aligné avec le trou de vis du poteau.

16. Insérer les vis et les serrer. NE PAS TROP SERRER. Si le montage est effectué correctement, le filet de l'enceinte sera suspendu à l'INTERIEUR des poteaux de l'enceinte. Le treillis doit pendre de manière assez droite et ne pas se tordre.

17. Passer la corde dans le trou un par un, attacher solidement le filet au trampoline.

18. Localiser les fixations supérieures et inférieures des boucles et des crochets cousus au filet de l'enceinte, il y a 6 fixations supérieures et 6 fixations inférieures.

19. Enrouler fermement les fermetures auto-agrippantes supérieures et inférieures autour de la mousse du poteau de l'enceinte pour fixer le filet en place, répéter cette opération avec les fermetures auto-agrippantes supérieures et inférieures restantes sur les 5 autres poteaux de l'enceinte.

Liste des pièces	Nombre de pièces	Pièce
Rail supérieur	6	1
Tube de pied	6	2
Housse de cadre	1	3
Toile de rebond	1	4
Filet de sécurité	1	5
Corde	1	6
Cordes de suspension	30	7
Poteau de clôture supérieur	6	8
Poteau de clôture inférieur	6	9
Tournevis	1	10
Vis	24	11

Table 1

Note : Voir l'annexe à la page 16.

Nota: per le relative immagini, consultare le pagine 14-15.

1. Disporre tutte le parti del trampolino dalla scatola di imballaggio.
2. Iniziare ad assemblare la guida superiore con il tubo della gamba.
3. Continuare a costruire un cerchio assemblando i 5 binari superiori rimanenti.
4. Per unire le due estremità libere del cerchio può essere necessario mettere il telaio in posizione verticale e premere verso il basso sulle due estremità mentre le si collega.
5. Stendere il tappeto da salto al centro del telaio. Far passare una corda di sospensione da sinistra a destra attraverso l'anello di nylon, come mostrato nella figura.
6. Usare la mano destra per allungare l'estremità ad anello della corda sopra la guida superiore e la mano sinistra per tirare l'estremità "chiusa" della corda sotto la guida superiore, quindi far passare l'estremità chiusa attraverso l'anello come mostrato in figura.
7. Rilasciare lentamente l'estremità ad anello del cavo in modo che si stringa intorno all'estremità chiusa, bloccando il cavo di sospensione in posizione, come mostrato.
8. Dalla prima corda attaccata, contare intorno al tappetino per saltare fino al 16° anello e ripetere i passaggi 5-7 per attaccare la seconda corda direttamente di fronte alla prima.
9. Quindi, contare di nuovo intorno al tappetino da salto fino a 8 spire e ripetere i passaggi 5-7 per attaccare la terza corda a circa metà strada tra la prima e la seconda.
10. Continuare quindi a collegare le corde rimanenti come nei passaggi precedenti, assicurandosi che ogni volta che si collega una corda, si passi al lato opposto del trampolino per collegare la corda successiva.
11. Posare la copertura del telaio. Posizionare con cura ciascuna delle 6 aperture della copertura del telaio sulla corrispondente presa del palo della copertura, come mostrato.
12. Fissare la rete della gonna alle gambe con le viti.
13. Inserire l'estremità inferiore del gruppo palo della copertura nella presa sul telaio, come mostrato.
14. Inserire l'estremità di diametro inferiore di un palo della copertura superiore nell'estremità di diametro superiore di un palo della copertura inferiore. Allineare i fori delle viti, inserire le viti e serrare. **NON SERRARE ECCESSIVAMENTE.**

15. Individuare le 6 toppe di nylon con occhielli cucite sul bordo superiore della rete. Scegliere una toppa di nylon che si allinei con un palo. Infilare con cautela una delle toppe sulla parte superiore del palo della copertura in modo che l'occhiello sia allineato con il foro della vite nel palo.

16. Inserire le viti e serrare. **NON SERRARE ECCESSIVAMENTE.** Se il montaggio è stato eseguito correttamente, la rete della copertura sarà appesa all'INTERNO dei pali della copertura. La rete deve pendere in modo piuttosto diritto e non deve "attorcigliarsi".

17. Far passare le corde attraverso i fori, una alla volta, e legare saldamente la rete al trampolino.

18. Individuare le serie superiori e inferiori di chiusure a gancio e ad anello cucite alla rete della copertura; ci sono 6 serie superiori e 6 inferiori di chiusure a gancio e ad anello.

19. Avvolgere saldamente entrambi i ganci e gli occhielli superiori e inferiori intorno alla schiuma del palo della copertura per fissare la rete in posizione, ripetere l'operazione con i rimanenti ganci e occhielli superiori e inferiori sugli altri 5 pali della copertura.

Elenco delle parti	Quantità	Pezzo
Ringhiera superiore	6	1
Tubo del piede	6	2
Rivestimento del telaio	1	3
Telo di rimbalzo	1	4
Rete di sicurezza	1	5
Corda per legare	1	6
Corde di sospensione	30	7
Palo superiore dell'involucro	6	8
Palo inferiore dell'involucro	6	9
Cacciavite	1	10
Viti	24	11

Tavola 1

Nota: vedere l'appendice a pagina 16.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете тези инструкции, преди да сглобите и използвате този батут и ограждение за батут. Съхранявайте това ръководство, за да можете да се обръщате към него по-късно. Този батут е предназначен за използване **САМО** от деца на възраст между 3 и 6 години. Максималното тегло на потребителя не може да бъде повече от 100 фунта (45 кг).
ЗИСКВА СЕ СГЛОБЯВАНЕ ОТ ВЪЗРАСТНИ: СЪДЪРЖА МАЛКИ ЧАСТИ, ОСТРИ ТОЧКИ И ОСТРИ РЪБОВЕ.
Опасност от задушаване: Никога не оставяйте децата без надзор, съдържат се **МАЛКИ ЧАСТИ**. Батутът **НЕ Е ПОДХОДЯЩ** за деца на възраст под 3 години.

ATENȚIE: Înainte de a asambla și utiliza trambulina și gardul pentru trambulina, citiți aceste instrucțiuni. Păstrați aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară. Această trambulină este destinată **EXCLUSIV** pentru utilizarea copiilor cu vârste cuprinse între 3 și 6 ani. Greutatea maximă a utilizatorului nu trebuie să depășească 45 kg (100 de lire).
Este necesară ASAMBLAREA de către un ADULT: CONȚINE PARȚI MICI, PUNCTE ASPIE ȘI MARGINI ASPIE.
Risc de sufocare: Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați, conține Parți MICI. Trambulina **NU ESTE PENTRU** copiii cu vârste sub 3 ani.

Технически данни

Модел	BSP1088
Диаметър	55" (инчове) -1,38 m
тегло на потребителят	100 либи-45kg Максимално
Предвидена употреба	Само за деца на възраст 3-6 години (максимум).
Друго оборудване	Защитна мрежа

* Производителят си запазва правото да прави незначителни промени в дизайна и техническите спецификации на продуктите без предварително уведомление, освен ако тези промени не засягат значително работата и безопасността на продуктите. Частите, описани/илюстрирани на страниците на ръководството, което държите в ръцете си, може да се отнасят и за други модели от продуктовата линия на производителя с подобни характеристики и може да не са включени в току-що придобития от вас продукт.
 * За да се гарантира безопасността и надеждността на продукта и валидността на гаранцията, всички работи по ремонт, проверка, поправка или повторна смяна, включително поддръжка и специални настройки, трябва да се извършват само от техници от оторизирания сервизен отдел на производителя.
 * Винаги използвайте продукта с доставеното оборудване. Работата на продукта с оборудване, което не е доставено, може да доведе до неизправности или дори до сериозни наранявания или смърт. Производителят и вносителят не носят отговорност за наранявания и щети, възникнали в резултат на използването на несъответстващо на изискванията оборудване.

Caracteristici tehnice

Модел	BSP1088
Диаметру	55 în inci -1,38 m
Greutatea maximă*	100 pound, 45 kg
Utilizare prevăzută	copii cu vârste între 3 - 6 ani**
Accesorii	Plasă de siguranță

* Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări minore în designul și caracteristicile tehnice ale produselor fără notificare prealabilă, cu excepția cazului în care aceste modificări afectează în mod semnificativ funcționarea și siguranța produselor. Componentele, descrise/ilustrate în manualul pe care îl aveți în mâini, pot fi referitoare la alte modele din linia de produse a producătorului cu caracteristici similare și pot să nu fie incluse în produsul pe care l-ați cumpărat.
 * Pentru a asigura siguranța și fiabilitatea produsului și valabilitatea garanției, toate reparațiile, inspecțiile, reparațiile sau înlocuirile, inclusiv întreținerea și ajustările speciale, trebuie efectuate doar de tehnicieni ai serviciului autorizat de reparație al producătorului.
 * Utilizați produsul întotdeauna cu echipamentul furnizat. Utilizarea produsului cu echipamente care nu sunt furnizate poate provoca daune sau chiar răni grave sau deces. Producătorul și importatorul nu sunt responsabili pentru daunele și prejudiciile cauzate de utilizarea echipamentului care nu este furnizat.

* a utilizatorului ** maximum

Забележка: Вижте страници 14-15 за съответните снимки.

1. Разположете всички части на батута от опаковъчната кутия.
2. Започнете със сглобяването на горната релса с тръбата за крака.
3. Продължете изграждането на кръга, като сглобите останалите 5 горни релси.
4. Свързването на двата свободни края на кръга може да изисква да поставите рамката на ръба и да натиснете надолу двата края, докато ги свързвате.
5. Разположете постелката за скачане в центъра на рамката. След това прокарайте въжето за окачване отляво надясно през найлоновата примка, както е показано на снимката.
6. Използвайте дясната си ръка, за да издърпате края на примката на шнура НАД горната релса, а лявата си ръка, за да издърпате „затворения“ край на шнура ПОД горната релса, след което прекарайте затворения край през примката, както е показано на снимката.
7. БАВНО отпуснете края на примката на шнура, така че да се стегне около затворения край, фиксирайки шнура за окачване на място, както е показано на снимката.
8. От 1-вата прикрепена корда пребройте около подложката за скачане до 16-ата бримка и повторете стъпки 5-7, за да прикрепите 2-рата корда точно срещу 1-вата.
9. След това пребройте обратно около подложката за скачане 8 примки и повторете стъпки 5-7, за да прикрепите 3-та корда по средата между 1-ва и 2-ра корда.
10. След това продължете да свързвате останалите въжета по горните стъпки, като се уверите, че винаги когато свързвате едно въже, преминавате към противоположната страна на батута, за да свържете следващото въже.
11. Поставете капака на рамката. Внимателно разположете всеки от 6-те отвора в капака на рамката върху съответното гнездо за стълба на заграждението, както е показано.
12. Закрепете мрежата на полата върху краката с помощта на винтове.
13. Поставете долния край на сглобката на стълба на заграждението в гнездото на рамката, както е показано.
14. Поставете края с по-малък диаметър на горния стълб на заграждението в края с по-голям диаметър на долния стълб на заграждението. Подравнете отворите за винтове, поставете винтовете и ги затегнете. НЕ ЗАТЯГАЙТЕ ПРЕКАЛЕНО.

15. Намерете 6-те найлонови лепенки с втулки, които са пришити към горния край на мрежата. Изберете найлонова лепенка, която се подравнява със стълба. Внимателно приплъзнете една от лепенките върху горната част на стълба на заграждението, така че втулката да е подравнена с отвора за винт в стълба.

16. Поставете винтовете и ги затегнете. НЕ ЗАТЯГАЙТЕ ПРЕКАЛЕНО. Когато е направено правилно, мрежата на заграждението ще виси от ВЪТРЕШНАТА страна на стълбовете на заграждението. Мрежата трябва да виси донякъде право надолу и да не се „усуква“.

17. Прокарайте въжетата едно по едно през отвора, завържете мрежата здраво към батута.

18. Намерете горния и долния комплект закопчалки с куки и примки, пришити към мрежата на заграждението, има 6 горни и 6 долни комплекта закопчалки с куки и примки.

19. Обвийте плътно двата горни и долни комплекта скрепителни елементи с куки и примки около паяната на стълба на заграждението, за да закрепите мрежата на място, повторете това с останалите горни и долни скрепителни елементи с куки и примки на другите 5 стълба на заграждението.

Списък на частите	Количество	Част
Горна релса	6	1
Тръба за крака	6	2
Капак на рамката	1	3
Подложка за скачане	1	4
Предпазна мрежа	1	5
Въже за връзване	1	6
Окачващи въжета	30	7
Горен стълб на корпуса	6	8
Долен стълб на корпуса	6	9
Отвертка	1	10
Винтове	24	11

Таблица 1

Забележка: Вижте приложението на страница 16.

Notă: Consultați paginile 14-15 pentru imagini relevante.

1. Așezați toate piesele trambulinei din cutia de ambalare.
2. Începeți prin a asambla o bară superioară cu un tub de picior.
3. Continuați să construiți un cerc asamblând cele 5 șine superioare rămase.
4. Îmbinarea celor 2 capete libere ale cercului poate necesita să puneți cadrul pe margine și să apăsați în jos pe cele 2 capete în timp ce le îmbinați.
5. Așezați covorul de sărituri în centrul cadrului. Apoi glisați un cablu de suspensie de la stânga la dreapta prin bucla de nailon, așa cum se arată în imagine.
6. Folosiți mâna dreaptă pentru a întinde capătul cu buclă al cordonului peste șina superioară și mâna stângă pentru a trage capătul „închis” al cordonului SUB șina superioară, apoi treceți capătul închis prin buclă, așa cum se arată în imagine.
7. Eliberați încet capătul în buclă al cordonului astfel încât să se strângă în jurul capătului închis, blocând cordonul de suspensie în poziție, așa cum se arată în imagine.
8. De la primul cordon atașat, numărați în jurul covorului de sărituri până la a 16-a buclă și repetați pașii 5-7 pentru a atașa al doilea cordon direct vizavi de primul.
9. Apoi, numărați înapoi în jurul covorului de sărituri 8 bucle și repetați pașii 5-7 pentru a atașa al 3-lea cordon aproximativ la jumătatea distanței dintre primul și al 2-lea cordon.
10. Apoi continuați să conectați restul de corzi conform pașilor de mai sus, asigurându-vă că ori de câte ori conectați un cordon, treceți apoi în partea opusă a trambulinei pentru a conecta următorul cordon.
11. Așezați capacul cadrului. Poziționați cu atenție fiecare dintre cele 6 deschideri din capacul cadrului peste mufa corespunzătoare a stâlpului de incintă, așa cum se arată.
12. Fixați plasa de fustă pe picioare cu șuruburi.
13. Introduceți capătul inferior al ansamblului stâlpului de incintă în soclul de pe cadru, după cum se arată.
14. Introduceți capătul cu diametrul mai mic al unui stâlp superior al incintei în capătul cu diametrul mai mare al unui stâlp inferior al incintei. Aliniați găurile pentru șuruburi, introduceți șuruburile și strângeți. **NU STRÂNGEȚI PREA TARE.**

15. Localizați cele 6 plasturi de nailon cu ochiuri care sunt cusute pe marginea superioară a plasei. Selectați un plasture din nailon care se aliniază cu un stâlp. Glisați cu atenție unul dintre plasturi peste partea superioară a stâlpului incintei, astfel încât ochiurile să fie aliniate cu orificiul pentru șurub din stâlp.

16. Introduceți șuruburile și strângeți. **NU STRÂNGEȚI PREA TARE.** Atunci când este realizată corect, plasa incintei va atârna pe INTERIORUL stâlpilor incintei. Plasa trebuie să atârne oarecum drept și să nu se „răsucescă”.

17. Treceți frânghia prin orificiu, una câte una, legați bine plasa de trambulină.

18. Localizați seturile superioare și inferioare de elemente de fixare cu cârlig și buclă cusute pe plasa incintei, există 6 seturi superioare și 6 seturi inferioare de elemente de fixare cu cârlig și buclă.

19. Înfășurați strâns ambele elemente de fixare cu cârlig și buclă superioare și inferioare în jurul spumei stâlpului de incintă pentru a fixa plasa la locul ei; repetați această operațiune cu restul elementelor de fixare cu cârlig și buclă superioare și inferioare pe ceilalți 5 stâlpi ai incintei.

Lista de piese	Cantitate	Bucată
Bara superioară	6	1
Tub de picior	6	2
Capacul cadrului	1	3
Pânză pentru sărituri	1	4
Plasă siguranță	1	5
Frânghie de legare	1	6
Cordoane de suspensie	30	7
Stâlp superior al incintei	6	8
Stâlp inferior al incintei	6	9
Șurubelniță	1	10
Șuruburi	24	11

Tabel 1

Notă: A se vedea apendicele de la pagina 16.



UPOZORENJE: Pročitajte ove upute prije sastavljanja i korištenja ove trampoline i ograde za trampolinu. Čuvajte ovaj priručnik kako biste se mogli na njega kasnije osloniti. Ova trampolina je namijenjena SAMO za djecu uzrasta od 3 do 6 godina. Maksimalna težina korisnika ne smije biti veća od 100 lbs (45 kg).

ODRASLA OSOBA TREBA SKUPITI: SADRŽI MALENI DIJELOVI, OŠTRE TOČKE I OŠTRE IVICE.

OPASNOST OD GUŠENJA: Nikad ne ostavljajte djecu bez nadzora, **SADRŽI MALENI DIJELOVI.** Trampolina **NIJE PRIKLADNA** za djecu mlađu od 3 godine.

OSTRZEŽENJE: Preczytaj te instrukcje przed złożeniem i używaniem tej trampoliny oraz osłony trampoliny. Zachowaj tę instrukcję, aby móc się do niej odwołać później. Ta trampolina przeznaczona jest **WYŁĄCZNIE** dla dzieci w wieku od 3 do 6 lat. Maksimalna waga użytkownika nie może przekraczać 100 lbs (45 kg).

MONTAŻ PRZEZ DOROSŁYCH WYMAGANY: ZAWIERA MAŁE ELEMENTY, OŠTRE KRAWĘDZI I OŠTRE PUNKTY.

ZAGROŻENIE UDUSZENIEM: Nigdy nie zostawiaj dzieci bez nadzoru, zawiera **MAŁE ELEMENTY.** Trampolina **NIE JEST STWORZONA** dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Tehnički podaci

Model	BSP1088
Promjer	55" (inča) -1,38 m
Maks. težina korisnika	100 lb - 45 kg
Namjena	samo za djecu od 3-6 godina (maksimalno)
Druga oprema	Sigurnosna mreža

* Proizvođač zadržava pravo na izmjene u dizajnu proizvoda i tehničkim specifikacijama bez prethodne najave, osim ako te izmjene značajno ne utječu na performanse i sigurnost proizvoda. Dijelovi opisani/ilustrovani na stranicama priručnika koji imate mogu se također odnositi na druge modele proizvodne linije proizvođača sa sličnim značajkama i možda nisu uključeni u proizvod koji ste upravo nabavili.

* Kako biste osigurali sigurnost i pouzdanost proizvoda te valjanost jamstva, sve popravke, inspekcije, popravke ili zamjenske radove, uključujući održavanje i posebne prilagodbe, moraju obavljati samo tehničari ovlaštenog servisnog odjela proizvođača.

* Uvijek koristite proizvod s isporučenom opremom. Rukovanje proizvodom s opremom koja nije navedena može uzrokovati kvarove ili čak ozbiljne ozljede ili smrt. Proizvođač i uvoznik neće snositi odgovornost za ozljede i štete nastale korištenjem neodgovarajuće opreme.

Dane tehniczne

Model	BSP1088
Średnica	55 cale -1,38 m
Maks. waga użytkownika	100 lbs - 45 kg
Zastosowanie	tylko dla dzieci w wieku 3-6 lat
Inny sprzęt	Sieć zabezpieczająca

* Producent zastrzega sobie pravo do wprowadzania drobnych zmian w projekcie produktu oraz w specyfikacjach technicznych bez wcześniejszego powiadomienia, chyba że zmiany te znacząco wpłyną na wydajność i bezpieczeństwo produktów. Części opisane/zilustrowane na stronach podręcznika, który trzymasz w rękach, mogą dotyczyć także innych modeli produktów producenta o podobnych cechach i mogą nie być uwzględnione w produkcie, który właśnie nabyłeś.

* Aby zapewnić bezpieczeństwo i niezawodność produktu oraz ważność gwarancji, wszelkie prace naprawcze, inspekcje, naprawy lub wymiany, w tym konserwacja i specjalne regulacje, muszą być przeprowadzane wyłącznie przez techników autoryzowanego serwisu producenta.

* Zawsze używaj produktu z dostarczonym wyposażeniem. Użytkowanie produktu z niesposobionym wyposażeniem może powodować awarie lub nawet poważne obrażenia lub śmierć. Producent i importer nie ponoszą odpowiedzialności za obrażenia i szkody wynikające z użycia niezgodnego wyposażenia.

Napomena: Pogledajte stranice 14-15 za relevantne slike.

1. Položite sve dijelove trampolina iz kutije za pakiranje.
2. Započnite sastavljanjem gornje vodilice s cijevi za noge.
3. Nastavite graditi krug sastavljanjem 5 preostalih gornjih tračnica.
4. Spajanje 2 labava kraja kruga može zahtijevati da postavite okvir na rub i pritisnete prema dolje 2 kraja dok ih spajate.
5. Postavite prostirku za skakanje u središte okvira. Zatim provucite vješalicu s lijeva na desno kroz najlonsku omču kao što je prikazano na slici.
6. Koristite svoju desnu ruku kako biste istegnuli završetak užeta PREKO gornje šine, a lijevu ruku povucite "zatvoreni" kraj užeta ISPOD gornje šine, zatim provucite zatvoreni kraj kroz omču kao što je prikazano na slici.
7. POLAKO otpustite omču na kraju kabela tako da se zategne oko zatvorenog kraja, zaključavajući kabel za ovjes na mjestu, kao što je prikazano.
8. Od 1. pričvršćene uzice, brojite oko prostirke za skakanje do 16. petlje i ponovite korake 5-7 da pričvrstite 2. uzicu izravno preko puta prve.
9. Zatim odbrojite 8 petlji oko prostirke za skakanje i ponovite korake 5-7 da pričvrstite 3. uže otprilike na pola puta između 1. i 2. užeta.
10. Zatim nastavite sa spajanjem preostalih kabela prema gornjim koracima, pazeći da kad god spojite kabel, prijedete na suprotnu stranu trampolina kako biste spojili sljedeći kabel.
11. Postavite poklopac okvira. Pažljivo postavite svaki od 6 otvora u poklopcu okvira iznad odgovarajuće utičnice za stupove kućišta, kao što je prikazano.
12. Vijcima pričvrstite mrežu suknje na noge.
13. Umetnite donji kraj sklopa stupa kućišta u utičnicu na okviru, kao što je prikazano.
14. Umetnite kraj manjeg promjera gornjeg stupa kućišta u kraj većeg promjera donjeg stupa kućišta. Poravnajte rupe za vijke, umetnite vijke i zategnite. NEMOJTE PREVIŠE ZATEZATI.

15. Pronađite 6 najlonskih zakrpa s ušicama koje su ušivene na gornji rub mreže. Odaberite najlonski flaster koji je poravnat sa stupom. Pažljivo gurnite jednu od zakrpa preko vrha stupa kućišta tako da je utičnica poravnata s rupom za vijak na stupa.

16. Umetnite vijke i zategnite. NEMOJTE PREVIŠE ZATEZATI. Kada se pravilno izvede, mreža ograde će visjeti s UNUTARNJE strane stupova ograde. Mrežica bi trebala visjeti malo ravno i ne "uvijati se".

17. Provucite uže kroz rupu jedan po jedan, čvrsto zavežite mrežu za trampolin.

18. Locirajte gornji i donji set kopči na kuku i omču zašivenih na mrežu kućišta, postoji 6 gornjih i 6 donjih skupova kopči na čičak.

19. Čvrsto omotajte gornje i donje kuke i omče za pričvršćivanje oko pjene za stupove kućišta kako biste učvrstili mrežu na mjestu, ponovite ovo s preostalim gornjim i donjim kucicama i omčama za pričvršćivanje na ostalih 5 stupova kućišta.

Lista dijelova	Količina	Komad
Gornja šina	6	1
Cijev noge	6	2
Pokrov okvira	1	3
Podloga za skakanje	1	4
Sigurnosna mreža	1	5
Konop za vezanje	1	6
Uzice za ovjes	30	7
Gornji stup kućišta	6	8
Donji stup kućišta	6	9
Odvijač	1	10
Vijci	24	11

Tablica 1

Napomena: Pogledajte dodatak na stranici 16.

Uwaga: Odpowiednie zdjęcia znajdują się na stronach 14-15.

1. Rozłóż wszystkie części trampoliny z opakowania.
2. Rozpocznij od zmontowania górnej szyny z rurą nogi.
3. Kontynuuj budowanie okręgu, montując 5 pozostałych górnych szyn.
4. Połączenie ze sobą 2 luźnych końców okręgu może wymagać postawienia ramy na krawędzi i naciśnięcia w dół na 2 końce podczas łączenia ich ze sobą.
5. Rozłóż matę do skakania na środku ramy. Następnie przeciągnij linkę do zawieszenia od lewej do prawej przez nylonową pętlę, jak pokazano na rysunku.
6. Użyj prawej ręki, aby rozciągnąć koniec pętli sznurka NAD górną szyną, a lewą ręką przeciągnij „zamknięty” koniec sznurka POD górną szyną, a następnie przelóż zamknięty koniec przez pętlę, jak pokazano na rysunku.
7. Powoli zwolnij koniec pętli linki, tak aby zacisnął się wokół zamkniętego końca, blokując linkę zawieszenia na miejscu, jak pokazano na rysunku.
8. Od pierwszego przymocowanego sznurka, policz wokół maty do skakania do 16. pętli i powtórz kroki 5-7, aby przymocować drugi sznurek naprzeciwko pierwszego.
9. Następnie odlicz 8 pętli wokół maty do skakania i powtórz kroki 5-7, aby przymocować 3. linkę mniej więcej w połowie odległości między 1. i 2. linką.
10. Następnie kontynuuj łączenie pozostałych linek zgodnie z powyższymi krokami, upewniając się, że za każdym razem, gdy łączysz linkę, przelączasz się na przeciwną stronę trampoliny, aby podłączyć następną linkę.
11. Połóż pokrywę ramy. Ostrożnie umieść każdy z 6 otworów w pokrywie ramy nad odpowiadającym im gniazdem słupa obudowy, jak pokazano na rysunku.
12. Przymocuj siatkę do nóg za pomocą śrub.
13. Włóż dolny koniec zespołu słupa obudowy do gniazda na ramie, jak pokazano.
14. Włóż końcówkę o mniejszej średnicy górnego słupka obudowy do końcówki o większej średnicy dolnego słupka obudowy. Wyrównaj otwory na śruby, włóż śruby i dokręć je. NIE DOKRĘCAĆ ZBYT MOCNO.

15. Zlokalizuj 6 nylonowych łątek z przelotkami, które są przyszyte do górnej krawędzi siatki. Wybierz nylonową łątkę, która pasuje do słupka. Ostrożnie nasuń jedną z łątek na górną część słupka obudowy, tak aby przelotka była wyrównana z otworem na śrubę w słupku.

16. Włóż śruby i dokręć je. NIE DOKRĘCAĆ ZBYT MOCNO. Po prawidłowym wykonaniu siatka obudowy będzie zwiisać na WEWNĄTRZ słupków obudowy. Siatka powinna zwiisać nieco prosto i nie powinna się „skręcać”.

17. Przelóż linkę przez otwór jeden po drugim, przywiąż siatkę bezpiecznie do trampoliny.

18. Zlokalizuj górny i dolny zestaw haczyków i pętli przyszytych do siatki obudowy, jest 6 górnych i 6 dolnych zestawów haczyków i pętli.

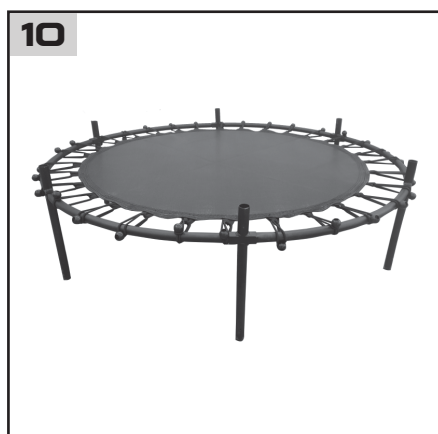
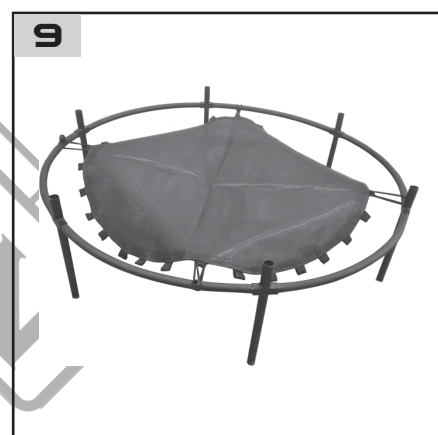
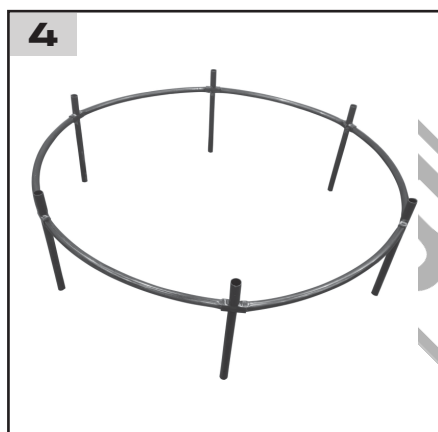
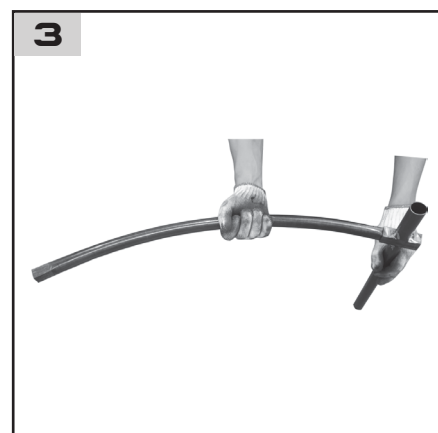
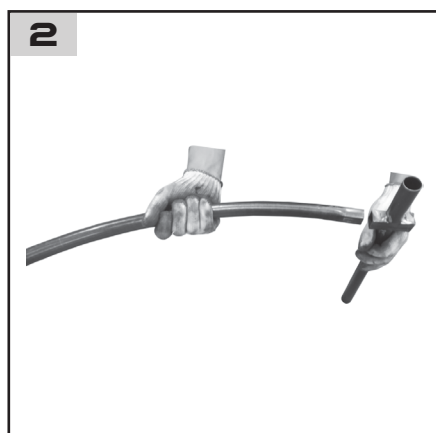
19. Mocno owiń oba górne i dolne zapięcia na rzepy wokół pianki słupa obudowy, aby zabezpieczyć siatkę na miejscu, powtórz tę czynność z pozostałymi górnymi i dolnymi zapięciami na rzepy na pozostałych 5 słupach obudowy.

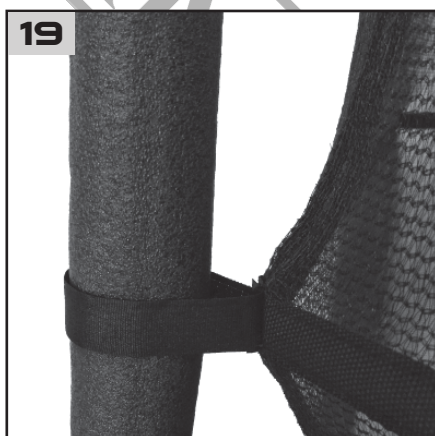
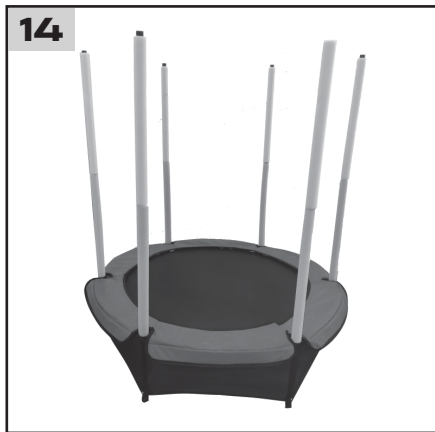
Lista części	Ilość	Kawałek
Górna szyna	6	1
Rura stopy	6	2
Ośłona ramy	1	3
Maty do skoków	1	4
Sieć bezpieczeństwa	1	5
Lina ściągająca	1	6
Linki zawieszenia	30	7
Górny słupek obudowy	6	8
Dolny słupek obudowy	6	9
Śrubokręt	1	10
Śruby	24	11

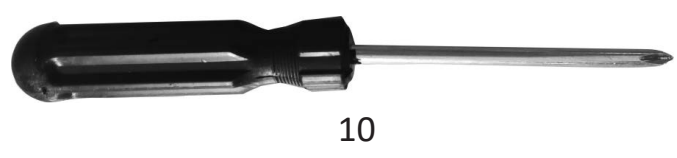
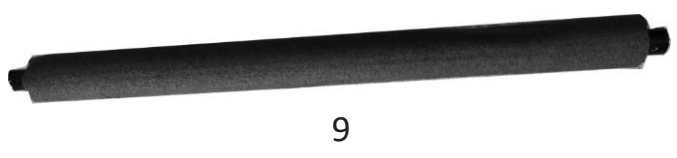
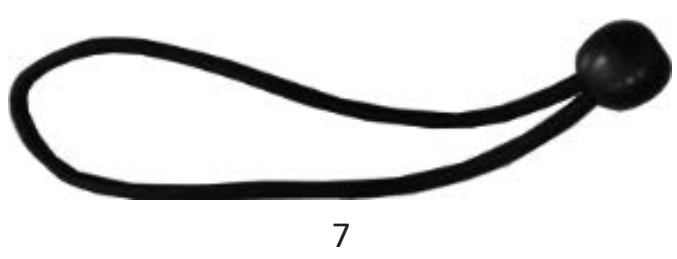
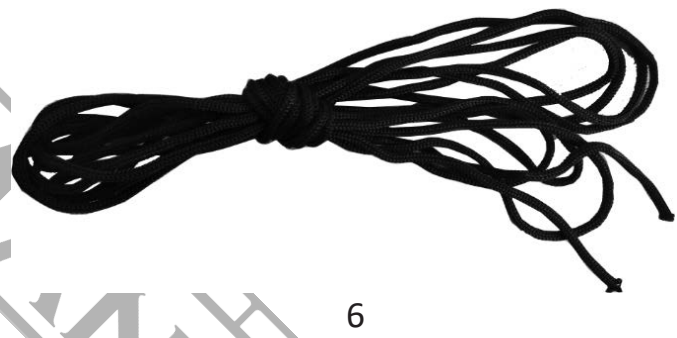
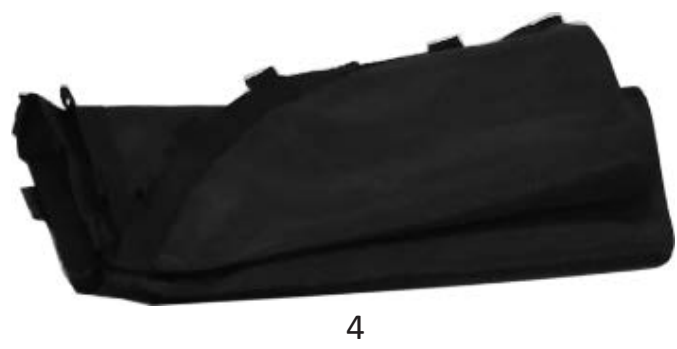
Tabela 1

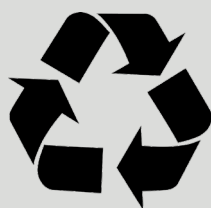
Uwaga: Patrz załącznik na stronie 16.

ASSEMBLY / ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ / ASSEMBLAGE / MONTAGGIO /
СГЛОБЯВАНЕ / ASEMBLAJ / SKUPŠTINA / MONTAŽ









The instructions manual is also available in digital format on our website
www.nikolaoutools.com. Find it by entering the product code in the Search "Q" field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας
www.nikolaoutools.com. Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο Αναζήτηση "Q".